

fonte: <http://www.unhchr.ch/udhr/index.htm>

IT	DICHIARAZIONE UNIVERSALE DEI DIRITTI UMANI
RUS	ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
BY	УСЕАГУЛЬНАЯ ДЭКЛАРАЦЫЯ ПРАВОЎ ЧАЛАВЕКА
UA	ЗАГАЛЬНА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРАВ ЛЮДИНИ
PL	POWSZECHNA DEKLARACJA PRAW CZŁOWIEKA
CZ	VŠEOBECNÁ DEKLARACE LIDSKÝCH PRÁV
SK	VŠOBEČNÁ DEKLARÁCIA LUDSKÝCH PRÁV
SORB	POWŠITKOWNE WOZJEWJENJE ČŁOWJEĆICH PRAWOW
HR	OPĆA DEKLARACIJA O PRAVIMA ČOVJEKA
SRB	ОПШТА ДЕКЛАРАЦИЈА О ПРАВИМА ЧОВЕКА
BiH	OPĆA DEKLARACIJA O PRAVIMA ČOVJEKA
SLO	SPLOŠNA DEKLARACIJA ČLOVEKOVIH PRAVIC
MK	УНИВЕРЗАЛНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ЧОВЕКОВИТЕ ПРАВА
BG	ВСЕОБЩА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПРАВАТА НА ЧОВЕКА

IT	Articolo 1	Tutti gli esseri umani nascono liberi ed eguali in dignità e diritti.
RUS	Статья 1	Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах.
BY	Артыкул 1	Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй годнасці і правах.
UA	Стаття 1	Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй гідності та правах.
PL	Artykuł 1	Wszyscy ludzie rodzą się wolni i równi pod względem swej godności i swych praw.
CZ	Článek 1	Všichni lidé rodí se svobodní a sobě rovni co do důstojnosti a práv.
SK	Článok 1	Všetci ľudia sa rodia slobodní a sebe rovní , čo sa týka ich dôstojnosti a práv.
SORB	Artikl 1	Wšitcy čłowjekojo su wot naroda swobodni a su jenacy po dostojnosći a prawach.
HR	Članak 1	Sva ljudska bića rađaju se slobodna i jednaka u dostojanstvu i pravima.
SRB	Члан 1	Сва људска бића рађају се слободна и једнака у достојанству и правима.
BiH	Član 1	Sva ljudska bića rađaju se slobodna i jednaka u dostojanstvu i pravima.
SLO	1. člen	Vsi ljudje se rodijo svobodni in imajo enako dostojanstvo in enake pravice.
MK	Член 1	Сите човечки суштества се раѓаат слободни и еднакви по достоинство и права.
BG	Член 1	Всички хора се раждат свободни и равни по достоинство и права.